

# NALUNAARUTIT - Grønlandsk Lovsamling

## Serie C-II

14 NOV. 2014

### ISUMAQATIGIISSTUT

Naalakkersuisut, Finansministeriap aamma Sulinerterpik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata akornanni **sulisut sinniisaat** pillugit isumaqatigiissut.

#### § 1

##### **Isumaqtigiissummi pineqartut.**

Sulisut **sinniisoqarnerannik aaqqissuussineq** sulisartunut sulisorineqartunut tamanut Naalakkersuisut, Finansministeriap aamma Sulinerterpik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata akornanni isumaqatigiissutit malillugit sulilersinneqartunut atuuppoq.

#### § 2

##### **Aaqqissuussaanera.**

Suliffeqarfint tamani Naalakkersuisut, Finansministeriap aamma SIK-p akornanni isumaqatigiissutit malillugit ikinnerpaamik 5-nik sulisulinni sulisut sinniisaannik ataatsimik taassumalu sinniisissaanik qinersisoqartassaaq.

Imm. 2. Isumaqtigiissummi malittarisassat allat sinniisussamut atutinngillat. Sinniisussaq sulisut sinniisaattut invertinneqassaaq § 3, imm. 2-mi maleruagassat naammassineqarpata.

Imm. 3. Suliffeqarfimmi sulisut 5-nit ikinneruppata sulisut sinniisaannik aaqqissuussinerup atuutsinneqarnissaanik isumaqatigiissuteqartogarsinnaavoq.

Immikkoortoq S.  
(Sulisut sinniisaat pillugit  
aalajangersakkat  
SIK)

Imm. 4. Nunaqarfinni imm. 1-imuit 3-mut malillugit qinersinermut taarsiuullugu sulisut Naalakkersuisut, Finansministeriap SIK-llu akornanni isumaqatigiissutit naapertorlugit sulisorineqartut ataatsimut 1-imik sinniisulerneqarsinnaapput.

Imm. 5. Suliffeqarfik suliffeqarfinnut, immikkoortortaqarfinnut assiginnilluunniit suliaqarfinnut arlalinnut immikkoortitigaagaangat suliffeqarfimmut ataatsimut arlalinnulluunniit, immikkoortortaqarfinnut imaluunniit assiginnik suliaqarfinnut sulisut sinniisissaannik qinersisoqarnissaanik isumaqatigiissuteqartoqartassaaq, taamaalilluni sulisut sinniisoqarnerannik aaqqissuussinerup siunertaa suliffeqarfinnilu pisariaqartitat naammassineqarsinnaaqqullugit.

Imm. 6. Suliffeqarfimmi ataatsimi sulisut arlalinnik sinniisoqarpata suliffeqarfimmi sulisut sinniisaat akunnerminni ataatsimut sinniussaminnik qinersisinnaapput apeqputini tamanut tungassuteqartuni, assersuutigalugu § 5-imi imm. 1-imi taaneqartuni, sulisut tamarmiusut sulisitsisumut sinniisorisinnaasaannik.

### § 3

#### **Sulisut sinniisaannik qinersineq.**

Sulisut sinniisaat § 2-mi imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartut iluanni sulisunit qinerneqartoq SIK-p immikkoortortaqarfianut, SIK-mut attaveqartumut, ilaasortaassaaq. Sulisut sinniisaat sulisut pikkorissutut akuerisat ukioq kingulleq suliffeqarfimmi sivikinnerpaamik qaammatini 3-ni sulisismasut akornannit qinerneqartassaaq.

Imm. 2. Sulisut sinniisaannik qinersineq SIK-p immikkoortortaqarfata siulersuisuinut nalunaarutigineqartassaaq. Siulersuisut akuersissuteqaqqaartinnagit sulisitsisumullu allakkatigut tamatuminnga nalunaaruteqaqqaartinnagit qinersineq atortussaatineqartassanngilaq. Sulisut sinniisaannik qinersineq pissutissalimmik akerlerineqassappat sulisitsisoq pisinnaatitaavoq qinersineq SIK-p immikkoortortaqarfata siulersuisuinut naammagittaalliuutigissallugu.

§ 4

**Suleqatigiinneq.**

Sulisut sinnisaat pisussaavoq sulitsitsisoq sulegatigalugu pis-innaasani naapertorlugit sulinermi pissutsit eqqisisimanartuutinni-assallugit pitsasuutinniassallugillu. Sulisitsisoq taamatuttaaq pisussaatitaavoq.

§ 5

**Sulisut sinnisaattut sulineq.**

Sulisut sinnisaat naammagittaalliuutit, isumaqatigiinnginnerit aamma isumaqatigiissutinut tunngasunik ajornartorsiutit pillugit isumaqatigiissitsiniarnissamut pisinnaatitaallunilu pisussaatitaavoq, ilaatigut makku pillugit:

Piffissap suliffiusussap inissisimanera, nerinermi qasuersaarnermilu uninngasarfissat taakkulu inissisimaneri, sulinngiffeqarnissap pilersaarusrusiorneqarnera, nakkutilliinissamik sulissutigisassat, sulivimmi isumannaallisaanissamut tunngasunik aaqqissuussinerit, isumaqatigiissutinik paasinnittarnermik ajornartorsiutit, eqqluisaarnermut tunngasunik aamma naammassisat tunngavigalugit aningaasarsiassanik isumaqatiginninniarnerit, naammassisat tunngavigalugit aningaasarsiaqartitsinermut toqqaannartumik peqataasut sulisitsisullu akornanni isumaqatigiittoqarsinnaassanngippat. Tamanna atuuppoq apeqqutip sulisitsisumit sulegataasunilluunniit sulisut sinnisaannut apuunneqarnera apeqqutaatinnagu. Isumaqatigiinniarnerit taakkulu naammassineqarnerat isumaqatigiissutinut tapiliussatigut allakkiarineqartassapput tamatuma kingornatigut illuatungeriinnit malinneqartussanik.

Imm. 2. Sulisut sinnisaat sulisitsisorlu piginnaatitaanngillat isumaqatigiissutini atuuttuni pissutsinik aalajangersarneqartunik allanguinissamik isumaqatigiinniuteqarnissamut.

Immikkoortoq S.  
(Sulisut sinnisaat pillugit  
aalajangersakkat  
SIK)

Imm. 3. Sulisut sinnisaata isumaqatiginninniutigisinnaasai sulinermi pissutsinut sulisitsisumik isumaqatiginninniarfigisinnaasaa-nut killilerneqarput. Sulisut sinnisaat pisussaavoq sulisitsisumit suliassiissutigineqartup sulegataasup inuunini avatinilu navianartorsiortinnagit suliarisinnaaneraa nakkutigissallugu. Ulorianartunik sulisoqartillugu soorlu akuutissanik toqunartortalinnik, umiarsuarni imerpala-suusivinnik saliinissani, innaallagissiorfiit motorinik sali-inissani, salliarnartalinni sulinissani, qaartiterinissani il.il. sulisut sinnisaat sulisullu taama sulinerup aallartinnginnerani tamakkuninnga ilisimatinneqartassapput.

Imm. 4. Suliffeqarfimmi nutaanik sulilersoqartillugu sulisut sinnisaat pisussaavoq sulilersut suliffeqarfimmik aamma sulinerup qanoq issusianik paassisutissallugit aamma sulineq aallartinne-qartinnagu sulegatiminut ilisaritissallugit.

Imm. 5. Suliffeqarfinni piffissani nikerartuni suliffinni sulegatigiikkutaat tamarmik § 2-mi imm. 5 naapertorlugu sulisut sinnisaannik qinersisinnaapput.

Imm. 6. Sulisut sinnisaata sulisut sinnisaattut sulinera ingerlan-neqassaaq pineqartup nalinginnaasumik sulineranut annikinnerpaamik uneqattaartitsilluni.

Imm. 7. Suliffeqarfinni arlalinnik sulisunut sinniisulinni sulisitsisup SIK-llu immikkoortortaqarfia taqqaannartumik isumaqatigiinniareernerisigut ataatsimut sulisut sinnisaata (sinniisuunerup) piffissap suliffiup affaa tikillugu suliffeqarfimmi taassumalu avataani aningaasarsiamnik annaasaqaatiginagu sulisut sinnisaattut sulinerminut atuisinnaanissaanut periarfissaqarpoq.

Imm. 8. Suliffeqarfinni ataatsimoorussamik sinniisoqanngitsuni sulisut sinnisaata sulinermini atugassai sulisitsisup aamma SIK-p immikkoortortaqarfiani siulersuisut akornanni isumaqatigiissutigi-neqartassapput.

Imm. 9. Suleqatit, sulisitsisup imaluunniit sulisut sinnisaata kissaateqarnerisigut ataatsimiittoqartarsinnaavoq. Suleqatit suli-sullu sinnisaata ataatsimeeqatigiinneri piffissami sulisut sinnisaata sulisut sinnisaattut sulinissaminut atugassaata inger-lanerani ingerlanneqartassapput.

Imm. 10. Sulisut sinnisaasa ataatsimiinneri piffissap suliffiup ingerlanerani suliffiulli avataani pisut, S.I.K.-p immikkoortortaqarfianit aaqqissuussaasut, suliffimmit qimagusimanissamik pisinnaatitsiffiupput akissarsiat tamakkiisumik pigiinnarlugit.

Imm. 11. Illua-tungeriit tamarmik pisussaapput tatigeqatigiilluni suleqatigiinnikkut § 4 malillugu apeqqutit tamaasa aaqqinniartarnissaannut. Isumaqtigiettoqarsinnaassanngippalli sulisut sinnisaat SIK-p immikkoortortaqarfianut ikiortissarsiorsinnaavoq, taa-maaliortoqarpallu SIK-p immikkoortortaqarfia sulisitsisumut isumaqtiginninnialersinnaavoq. Tamatumuuna isumaqtigiettoqarsinnaassanngippat suliaq ingerlateqqinnegarsinnaavoq sulianut tunngasuni aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaat pillugu isumaqtigiiissut naapertorlugu.

Imm. 12. Sulisut sinnisaata suliffeqarfimmi suleqatit soqutigisaasa suliarineqartarnissaat pisussaaffigaa. Tatigeqatigiilluni suleqatigiinneq sapinngisani tamaat ingerlaannartinniassavaa. Pingaartumik sulisut sinnisaata suleqatigiinnissamullu ataatsimiititaliap - suliffeqarfimmi taamaattoqarpat - isumaginiassavaat suliffeqarfimmi tamanut isumaqtigiiissutitigut aalajangersakkaniq paasinnilluarnissamut sulegataanissaq taamatullu pisussaaffigalugu aalajangersakkat tamakku malinneqarnissaasa sulissutiginissaat.

§ 6

**Sulisut sinnisaattut suliaqarunnaarneq.**

Sulisut sinnisaata soraarsitaanera pissutissaviusunik tunngaveqartinneqartassaaq, sulisitsisorlu pisussaavoq sulisut sinnisaat soraarsitaanissaanik ilisimatissallugu sulisut sinnisaata sulegataasutut allatulli ilisimatinneqarnissaanit qaammatinik 3-nik sivisunerusumik.

Imm. 2. Sulisut sinnisaata sulinera nalinginnaasumik piffissap ilisimatitsiffiusup iluani unitsinnejqarsinnaanngilaq, aamma taa-maaliortoqartinnagu S.I.K. soraarsitsinerup eqqortuuneranik akerleriissutit suliarineqartarnerat malillugu suliarinninnissaminut peri-arfissinneqaqqarsimassaag. Anguniarneqartariaqarpog suliap akerleriissutit suliarineqartarnerat malillugu suliarineqarnissaata sapinngisamik piaartumik suliarineqarnissa taamaalilluni piffissaq soraarsitsinissamik ilisimatitsivik naatinngagu aalajangii-soqarsinnaaqqullugu.

Imm. 3. Soraarsitsineq akerleriissutit suliarineqartarnerat malillugu suliarineqareerluni eqqunngitsuutinnejqaraluartoq sulisitsisup sulisut sinnisaannik soraarsitsinini aalajangiusimaannassaguniuk piffissap soraarsitsinissamik ilisimatitsiviusup nalaani aningaasar-siaqartitsinermi saniatigut taarsiissutinik akiliuteqart-tussaatitaavoq, pissutsit tunngavigalugit annertussusilerneqartus-sanik, kisiannili sap.akunnerini 13-ini aningaasarsiat sinneragit, qaammatini kingullerni 3-ni sulisut sinnisaata agguaqatigiissillugu isertitarisimasai tunngavigalugit naatsorsorneqartussanik. Taama taarsiissuteqarneq naggataarutaasumik aalajangiineruvoq.

Imm. 4. Sulisut sinnisaata soraarsitaanerata eqqortuuneranik apeqqut aamma pineqartumut taarsiissuteqartoqassappat taakku angis-sussisaat akerleriissutit suliarineqartarnerat malillugu aalajan-gerneqassapput.

Imm. 5. Sulisut sinnisaat taamatut suliaqarnerminit sukkulluunniit tunuarsinnaavoq.

Imm. 6. Sulisut sinniisoqarfimmi pineqartumi suleqatit affaat sin-nerlugit sulisut sinnisaannik tatiginnikkunnaarlutik nalunaarute-qarpata sulisut sinnisaat erniinnaartumik tunuassaaq.

Imm. 7. Sulisunik sinniisoqarfimmi pineqartumi sulisut 5-nit ikinne-rulerpata sulisunut sinnisup taamatut atuunnera unissaq, allasaarli illuatungeriit akerlianik isumaqatigiissuteqarpata, tak. § 2, imm. 3.

Immikkoortoq S.  
(Sulisut sinnisaat pillugit  
aalajangersakkat  
SIK)

S 7

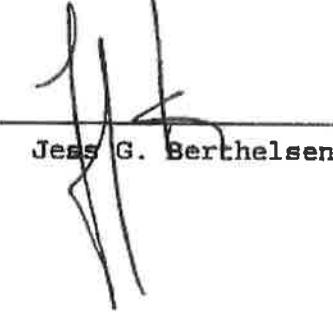
Piffissaq isumagatigiissutip atuuffia.  
Isumagatigiissut manna 1. april 2014-imi atuutilerpoq.

Imm. 2. Isumagatigiissut illuatungeriinnit tamanit qaammatinik 3-nik siqqutsilluni ilisimatitsereernikkut 31. marts-imut atortussaajun-naarsinnejarsinnaavoq, tassa nalinginnaasumik ukiuni aningaasarsiat pillugit isumagatigiiniartoqartillugu tamatumunnga peqatigitillugit atortussaajunnaarsinnejarpata. Isumagatigiissut allannguuviginegan-gippat, atuuttoq ingerlaannassaaq isumagatigiissummik nutaammik atsiortoqarnissaata tungaannut.

Nuummi ulloq 14 NOV. 2014

Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut

Kattuffiat

  
Jess G. Berthelsen

Naalakkersuisut

n.s.

  
Frederik Møller

Finansministeriet

P.M.V

e.b.

  
Eva Hoff Sonne

Taamaaliluni isumagatigliissut 18. september 2009-imeersoq atorunnaarpoq.

-----  
ASA/ OPS Jr. nr. 16.40/300/2014

0 - 0-mut